



ZENITH 為 PILOT 系列推出兩款專門店限定款式， 以及首創的「ICONS: PILOT」系列古董 ZENITH 計時腕錶

ZENITH 無與倫比的航空傳承全面展現：除了首次推出、配備藍色錶盤的 **Pilot Automatic** 自動上鏈腕錶和 **Pilot Big Date Flyback** 大日期飛返計時腕錶專門店限定款式外，ZENITH 呈獻首創的「**ICONS: PILOT**」精選系列，系列共有三款經由錶廠傳承部門修復和認證的古董 **Pilot** 腕錶。

ZENITH Pilot 系列於 2023 年重新推出，經過完全翻新，從航空領域的整體發展汲取靈感，在傳統與現代之間達致平衡。ZENITH 於 1904 年航空技術面世初期，已成為該類別專業腕錶和儀器的先驅；現代的 Pilot 系列同樣著重耐用、易讀、直觀等必備要素。與其僅僅重現過去，ZENITH 採取了更為當代的設計方向，微妙地向飛行領域致意。對於該系列的首個專門店限定款式，ZENITH 遙望長空，採用了深邃的藍色，有如夜空。

藍色一直是 ZENITH 的標誌性顏色，令人聯想到夜空和閃耀得最明亮的星星，這也是喬治斯·法福爾-傑科特（Georges-Favre Jacot）決定以其為錶廠和品牌取名的原因。品牌眾多的專門店限定款式腕錶，皆以不同的藍色為主調。在 Pilot 系列中，夜空有不一樣的含義，令我們想起最早期的飛行員懷著勇敢冒險的精神，追逐飛越地平線的夢想。

ZENITH Pilot 腕錶的最純粹表達——**Pilot Automatic** 自動上鏈腕錶專門店限定款式，具有 40 毫米精鋼錶殼，獨特的平板式圓形錶圈固定於圓形錶殼之上，經垂直緞面打磨處理，搭配拋光倒角。超大錶冠外觀棱角分明，同時保留了方便操作的特色，即使佩戴手套也能轉動自如。

錶盤裝飾凹紋，令人想起許多古董飛機上以瓦楞波紋金屬板拼接而成的機身。特大夜光阿拉伯數字金屬時標以時尚字型呈現，鑲貼於錶盤之上，覆以白色 Super-LumiNova 超級夜光物料。位於 6 時位置的日期視窗設有藍色背景搭配白色字樣的日期轉盤，夜光時標形如扁平的白色線條，令人想起飛機上的人工地平儀。錶盤帶「Pilot」字樣，是錶廠引以為榮的證明，力證 ZENITH 是首家亦是唯一一家有權在時計錶盤上使用此專業航空術語的品牌。

Pilot Automatic 自動上鏈腕錶搭載 El Primero 3620 型錶廠自製高振頻機芯，透過透明錶背清晰可見。60 小時動力儲存來自黑色鏤空擺陀，有如機艙儀錶盤上的「人工地平儀」，這種飛行儀錶可讓飛行員知道所駕駛的飛行器相較於地球地平線的方向。隨附的藍色 Cordura 效果橡膠錶帶和棕色小牛皮錶帶，透過錶帶的快速更換系統可輕鬆互換，無需工具。

兩款 Pilot 腕錶中，**Pilot Big Date Flyback** 大日期飛返計時腕錶專門店限定款式尺寸更大，功能更多，以出眾的航空格調演繹最新一代 El Primero 高振頻自動計時機芯。機芯置於 42.5 毫米精鋼錶殼之內，擁有飛行員極為重視的兩大功能：大日期和飛返計時功能。

Pilot Big Date Flyback 大日期飛返計時腕錶專門店限定款式採用超大日期顯示，除了易於辨認之外，更配備次世代專利柔性機制，可在不到 0.03 秒時間裡同時向前撥動並穩定大日期顯示的兩枚轉輪。大日期轉輪擁有與錶盤相同的藍色調。飛返計時功能最初是為方便佩戴厚實的綿羊皮手套的飛行員操作而設計，只需按動按鈕一次，即可將計時腕錶歸零並重啟，簡化操作，並可連續不間斷記錄多段時長，不需掣停和重啟。

透過透明錶背，El Primero 3652 型計時機芯及其「人工地平儀」擺陀清晰可見。Plot Big Date Flyback 大日期飛返計時腕錶搭配藍色 Cordura 效果橡膠錶帶，隨附棕色小牛皮錶帶。所有錶帶皆配備一體式快速更換系統，無需任何工具就可輕鬆轉換。



Pilot Automatic 自動上鏈腕錶專門店限定款式及 Pilot Big Date Flyback 大日期飛返計時腕錶專門店限定款式，於全球 ZENITH 專門店和網上商店獨家發售。

為了更全面介紹這些最新的 Pilot 系列作品，將 ZENITH 豐富的飛行員腕錶和儀錶傳統完整呈現，ZENITH 推出了有史以來首個「ICONS: PILOT」系列，其中包括 20 世紀下半葉極具收藏價值的古董 ZENITH Pilot 計時腕錶。

ZENITH ICONS: PILOT - ACT I

在過去幾年，ZENITH 推出經過 ICONS 經典系列計劃挑選、修復和認證的珍罕古董腕錶。ZENITH ICONS 經典系列計劃是 ZENITH HORIZ-ON 企業社會責任倡議計劃的一部分，致力於締造可持續發展的未來，發展循環經濟，讓品牌最有代表性的經典傑作永續。計劃提供百分之百的原裝正品，經過 ZENITH 錶廠的傳承部門檢驗和認證，按照腕錶原來的材質和部件修復，令腕錶收藏家倍感安心。

目前，大多數的 ZENITH ICONS 經典系列精選作品，集中於造就當代 Chronomaster 系列的早期 El Primero 錶款；如今，ZENITH 向歷史傳承的另一面、品牌歷史最悠久的系列——Pilot 系列致意。

ZENITH ICONS: PILOT 精選系列集合三個來自 1960 年代末和 1970 年代的錶款，探索該年代 ZENITH Pilot 腕錶的專業和消費者層面。三款 Pilot 計時腕錶包羅純粹實用主義、想像力和前瞻思維。

TIPO CP-2 CAIRELLI

Tipo CP-2 計時腕錶於 1968 年至 1972 年間為意大利陸軍製造，透過羅馬零售商 A. Cairelli 交付，按照軍事規格設計，具有出眾的易讀性。腕錶配有旋轉錶圈，夜光阿拉伯數字時標和指針別具特色，激發了現代 ZENITH Pilot 系列作品的創作靈感。

該系列中的其中一款刻有 A.M.I 軍事序號，表明它最初交付予意大利空軍。腕錶搭載 ZENITH 的 146 DP 型手動上鏈計時機芯，最初由 Martel 工場開發，該工場曾透過 Cairelli 為意大利軍隊提供其他計時腕錶，後來於 1959-1960 年為 ZENITH 所收購。

A3821

A3821 腕錶（又為 01.0180.415）於 1972 年面世，以太空時代設計為特色，具有深色凹陷式錶盤，帶有夜光時標和指針，外緣設有測速刻度。腕錶具有碩大的錶殼，設有旋轉錶圈，搭配 Gay Frères 製作的「龍蝦式」錶鏈，機芯安裝於彈性懸掛裝置之上。

A3821 腕錶為 ZENITH 首批搭載 El Primero 機芯的 Pilot 腕錶之一。它可謂混合型腕錶，兼具飛行員腕錶的易讀性和夜光效果，亦有潛水腕錶的 300 米防水深度和雙密封墊圈，在製錶史上很可能獨一無二。此系列的其中一款來自 1972 年的首個生產批次。

01.0230.415

Ref. 01.0230.415 腕錶是首款具有礦物玻璃透明錶背的 ZENITH El Primero 計時腕錶，顯現革命性機芯的真貌。與同系列的 Pilot-Diver 錶款一樣，腕錶為太空時代設計，機芯安裝於懸掛系統之上，整合 Gay Frères 製作的「龍蝦式」錶鏈。

此系列的錶款具有啞光黑色錶盤，於 1975 年僅製作了 50 枚，透明錶背別具特色，兼有現代化的錶圈顯示方式，顯示分鐘而非小時。



ZENITH: TIME TO REACH YOUR STAR.

ZENITH 鼓勵每個人心懷鴻鵠之志，砥礪前行，讓夢想成真。ZENITH 於 1865 年創立，是首間垂直整合式瑞士錶廠，自此，品牌的腕錶便陪伴有遠大夢想的傑出人物實現改寫人類歷史的壯舉，如路易•布萊里奧（Louis Blériot）歷史性地飛越英倫海峽、菲利克斯•鮑加特納（Felix Baumgartner）破紀錄地以自由降落方式完成平流層跳躍。ZENITH 亦彰顯女性的遠見卓識與開拓精神，並設計了可供女性分享經驗、鼓勵其他女性實現夢想的 DREAMHERS 平台，向女性取得的卓越成就致敬。

創新是 ZENITH 的指引星，品牌的所有錶款均配備錶廠自行研發與製造的非凡機芯。自世界上首款自動計時機芯——El Primero 機芯——於 1969 年面世以來，ZENITH 便成為高振頻精準計時的翹楚，可測量幾分之一秒的時間，包括計時精確至 1/10 秒的 Chronomaster 系列，以及精確至 1/100 秒的 DEFY 系列。創新是可持續發展和責任的同義詞，ZENITH HORIZ-ON 倡議計劃彰顯品牌追求包容與多元、可持續發展及員工福祉的理念。自 1865 年以來，ZENITH 陪伴敢於挑戰自己並邁向新境界的人士，共同創造瑞士製錶業的未來。觸手分秒之真，就在當下。

PILOT AUTOMATIC 自動上鏈腕錶

型號：03.4000.3620/51.1003

特色：El Primero 3指針腕錶。高振頻機芯（5赫茲）。完整可互換錶帶系統。專門店限定款式。

機芯：El Primero 3620 SC型自動上鏈機芯

振頻：36,000次/小時（5赫茲）

動力儲存：約60小時

功能：中置時、分顯示。中置秒針。日期顯示位於6時位置。

修飾：獨特「Pilot人工地平儀」黑色擺陀

售價：7500瑞士法郎

材質：精鋼

防水深度：100米

錶殼：40毫米

錶盤：藍色，裝飾橫向凹紋

時標：鑲貼阿拉伯數字覆SuperLuminova SLN C1超級夜光物料

指針：藍色及白色覆SLN C1超級夜光物料

錶帶及錶扣：配備2條錶帶：藍色「Cordura」效果橡膠錶帶和棕色小牛皮錶帶，摺疊式錶扣。



PILOT BIG DATE FLYBACK 大日期飛返計時腕錶

型號：03.4000.3652/51.1003

特色：配備飛返計時功能的El Primero導柱輪自動計時機芯。專利大日期顯示位於6時位置。大日期在0.007秒內瞬跳（轉盤轉跳和穩定需0.02秒）。完整可互換錶帶系統。專門店限定款式。

機芯：El Primero 3652型自動上鏈機芯

振頻：36,000次/小時（5赫茲）

動力儲存：約60小時

功能：中置時、分顯示。小秒針位於9時位置。瞬跳大日期顯示位於6時位置。飛返計時功能。30分鐘計時盤位於3時位置。

修飾：獨特「Pilot人工地平儀」黑色擺陀

售價：11400瑞士法郎

材質：精鋼

防水深度：100米

錶殼：42.5毫米

錶盤：藍色，裝飾橫向凹紋

時標：鑲貼阿拉伯數字覆SuperLuminova SLN C1超級夜光物料

指針：藍色及白色覆SLN C1超級夜光物料

錶帶及錶扣：配備2條錶帶：藍色「Cordura」效果橡膠錶帶和棕色小牛皮錶帶，摺疊式錶扣。

